Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	17.01.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C128		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1725	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	21056	BERGER Nancy	
Referee 1 / Arbitre 1	18016	CLEMENT Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	3614	SAVARY Valentine	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Hugo				3163
16	A	MARTI Noah				22011
11	G	LIECHTI Sofia	X	X	X	19098
	G					
3		BERGER Nolhan				16710
37		CHASSOT Loïc				3812
33		AEBISCHER Samuel				2940
72		RESIN Lucas				3851
91		MAURER Alexis				17137
25		FISCHER Blaise				2640
KP		CETRANGOLO Jonathan				22080
27		CHAVAILLAZ Roman				3840

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 23020

CETRANGOLO Marco

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:13	25	16	1				
04:38	KP	16	2				
23:59	37	33	3				
48:51	37	25	4				
53:00	KP	33	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:03	27	2	00:00	14:03	A
29:48	33	2	00:00	30:24	H
30:22	27	2	00:00	31:29	B1
42:15	33	2	00:00	43:15	H
TOTAL		8 min			

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	LOOSLI Alain				1966
18	A	PAGE Ilan				23108
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
	G					
38		CARRARD David				2461
KP		KALTENRIEDER Eric				2575
4		FONTANA Loïc				2729
86		DIZERENS Tony				1640
48		PAGE Ismaël				2830
76		VONLANTHEN Kevin				2433

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:13	91	76	1				
15:15	38	KP	2				
26:13	86	KP	3				
30:24	86	48	4				
31:29	4	86	5				
37:23	38	KP	6				
39:39	KP	4	7				
39:51	4	91	8				
43:15	86	48	9				
45:28	91	18	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
58:03	91	2	00:00	60:00	G1
58:03	91	2	00:00	60:00	G1
TOTAL		4 min			